



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/65
29 November 1979
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

اللجنة الخامسة

البندان ٩٨ و ٣٥ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١

تنفيذ الاعلان الخاص بعمل افريقيا منطقة لا نووية

الآثار المالية المترتبة على مشروع القرار

الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.39/Rev.1

بيان مقدم من الأمين العام عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي
للجمعية العامة

١ - اعتمدت اللجنة الأولى ، في جلستها ٤٣ المعقودة في ٢٦ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٩ ، مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.39/Rev.1 . كما تلا أمين اللجنة بيانا شفويا بالآثار المالية .

٢ - ومن شأن أحكام مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.39/Rev.1 أن تقتضي من الجمعية العامة ، في جملة أمور ، أن ترحب من " الأمين العام أن يعد ، بمساعدة خبراء مختصين ، تقريراً شاملاً عن خطة جنوب افريقيا وقدرتها في الميدان النووي ، وأن يقدم التقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين " .

٣ - وسيطلب اعداد التقرير المطلوب عقد اجتماعين في عام ١٩٨٠ لسنة من الخبراء ، مع احتمال اشتراك اخصائيين من الوكالة الدولية للطاقة النووية . ومن المتوقع أن يستمر كل من الاجتماعين أسبوعين .

٤ - وسوف يحتاج مركز نزع السلاح بإدارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن ، لتسيق عمل الخبراء ، إلى خدمات خبير استشاري على مستوى معادلاً للرتبة مد - ١ لفترة مجموعها شهران .

- ٥ - وسوف تشمل الاحتياجات من خدمات المؤتمرات : الترجمة الشفوية بثلاث لغات (الانكليزية والروسية والفرنسية) ، وترجمة وثائق الدورة (٣٠ صفحة) ووثائق ما قبل الدورة (٣٠ صفحة) بأربع لغات (الاسبانية والانكليزية والروسية والفرنسية) ووثائق ما بعد الدورة (٦٠ صفحة) بست لغات .
- ٦ - وفي حالة اعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.5/34/L.39/Rev.1 سيتم تكبد مصروفات اضافية ، على أساس الافتراضات المذكورة أعلاه ، بيانها كما يلي :

اجتماع في آذار / اجتماع في تموز /			المجموع
مارس ١٩٨٠	يوليه ١٩٨٠	دولار	
دولار	دولار	دولار	
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	ألف - خدمة المؤتمرات
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	أولاً - الترجمة الشفوية
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	ثانياً - الترجمة التحريرية
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	- وثائق ما قبل الدورة (٣٠ صفحة)
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	- وثائق الدورة (٣٠ صفحة)
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	- وثائق ما بعد الدورة (٦٠ صفحة ،
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	٦ لغات)
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	ثالثاً - الاستنساخ والتوزيع
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	المجموع تحت " ألف "
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	باء - السفر وبدل الإقامة اليومي لستة خبراء
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	- مكافآت الخبراء الاستشاري
١٧٧٠٠	١٧٧٠٠	٣٥ ٤٠٠	المجموع الكلي

- ٧ - وقد بُني الرقم المبين أعلاه للتكاليف المقدرة لخدمة المؤتمرات وهو ٣٥ ٢٠٠ دولار على أساس التكلفة الكلية بالمعدلات الراهنة . وسوف يوضح في البيان الموحد عن الاحتياجات من خدمات المؤتمرات الذي سيقدم قرب نهاية الدورة الحالية للجمعية العامة ، عندما يتناظر في الجدول النهائي للمؤتمرات التي ستعقد في عام ١٩٨٠ ، إلى أي مدى يمكن استيعاب التكاليف المتعلقة بخدمات المؤتمرات التي تتناولها هذه الوثيقة في حدود الموارد الموجودة . وبناءً على ذلك ، فإنه إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.5/34/L.39/Rev.1 تطلب الأمر إدراج اعتمادات اضافية تحت الباب ٢ " باء " مجموعها ٣٦ ٠٠٠ دولار منها ٣٥ ٦٠٠ دولار للسفر والإقامة و ١٠ ٤٠٠ دولار للخبراء الاستشاريين .